

Antrag auf Erteilung eines Schengen Visums

Application for Schengen Visa

Foto



DIESES ANTRAGSFOMULAR IST UNENTGELTLICH
THIS APPLICATION FORM IS FREE

1. Name (n) (Familienname (n)) / Surname(s) (family name(s))		Der Botschaft/dem Konsulat Vorbehalten
2. Name (n) bei der Geburt (frühere (r) Familienname (n)) / Surname(s) at birth (earlier family name(s))		
3. Vornamen (gegebene Namen) / First names (given names)		Datum des Antrags:
4. Geburtsdatum (Jahr -Monat-Tag) / Date of birth (year-month-day)	5. ID-Nummer (fakultativ) / ID-number (optional)	Akte bearbeitet durch:
6. Geburtsort und -land / Place and country of birth		Zusätzliche Unterlagen:
7. Derzeitige Staatsangehörigkeit(en) / Current nationality/ies	8. Ursprüngliche Staatsangehörigkeit (bei der Geburt) / Original nationality (nationality at birth)	1. <input type="checkbox"/> Gültiger Pass
9. Geschlecht / Sex <input type="checkbox"/> männlich / Male <input type="checkbox"/> weiblich / Female	10. Familienstand / Marital status: <input type="checkbox"/> ledig / Single <input type="checkbox"/> verheiratet / Married <input type="checkbox"/> getrennt / Separated <input type="checkbox"/> geschieden / Divorced <input type="checkbox"/> verwitwet / Widow(er) <input type="checkbox"/> sonstiger / Other	2. <input type="checkbox"/> Finanzielle Mittel
11. Name des Vaters / Father's name	12. Name der Mutter / Mother's name	3. <input type="checkbox"/> Einladung
13. Art des Passes / Type of passport: <input type="checkbox"/> Nationaler Pass / National passport <input type="checkbox"/> Diplomatenpass / Diplomatic passport <input type="checkbox"/> Dienstpass / Service passport <input type="checkbox"/> Reisedokument (Übereinkommen von 1951) / Travel document (1951 Convention) <input type="checkbox"/> Fremdenpass / Alien's passport <input type="checkbox"/> Seemannspass / Seaman's passport <input type="checkbox"/> Anderes Reisedokument (bitte nähere Angaben) / Other travel document (please specify):		4. <input type="checkbox"/> Transportmittel
14. Passnummer / Number of passport	15. Ausgestellt durch / Issued by	5. <input type="checkbox"/> Krankenversicherung
16. Datum der Ausstellung / Date of issue	17. Gültig bis / Valid until	<input type="checkbox"/> Sonstiges :
18. Wenn Sie sich in einem anderen Land als Ihrem Herkunftsland aufhalten, verfügen Sie über eine Genehmigung für die Rückreise in dieses Land? / If you reside in a country other than your country of origin, have you permission to return to that country? <input type="checkbox"/> Nein / No <input type="checkbox"/> Ja (Nummer und Geltungsdauer) / Yes, (number and validity)		Visum : <input type="checkbox"/> Abgelehnt <input type="checkbox"/> Erteilt
* 19. Derzeitige berufliche Tätigkeit / Current occupation		Merkmale des Visums <input type="checkbox"/> VTL <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> D + C
* 20. Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers. Für Studenten, Name und Anschrift der Ausbildungsstätte / Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of school		Anzahl der Einreisen : <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Mehrfach
		Gültig von
		Bis
		Gültig für :

* Die mit * gekennzeichneten Fragen müssen von Familienangehörigen von EU- oder EWR-Bürgern (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) nicht beantwortet werden. Familienangehörige von EU- oder EWR-Bürgern müssen diese Verwandtschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen.
* The questions marked with * do not have to be answered by family members of EU or EEA citizens (spouse, child or dependent ascendant). Family members of EU or EEA citizens have to present documents to prove this relationship.

21. Hauptreiseziel (Hauptbestimmung) / Main destination	22. Art des Visums / Type of Visa : <input type="checkbox"/> Flughafen transit / Airport transit <input type="checkbox"/> Transit / Transit <input type="checkbox"/> Kurzaufenthalt / Short stay <input type="checkbox"/> längerer Aufenthalt / Long stay	23. Visum / Visa: <input type="checkbox"/> Einzelvisum / Individual <input type="checkbox"/> Sammelvisum / Collective	Der Botschaft/dem Konsulat vorbehalten
24. Anzahl der beantragten Einreisen / Number of entries requested <input type="checkbox"/> einmalige Einreise / Single entry <input type="checkbox"/> zweimalige Einreise / Two entries <input type="checkbox"/> Mehrfacheinreise / Multiple entries	25. Aufenthaltsdauer / Duration of stay Visum wird beantragt für / Visa is requested for: _____ Tage / days		
26. Andere Visa (die in den vergangenen drei Jahren erteilt wurden) und Geltungsdauer dieser Visa / Other visas (issued during the past three years) and their period of validity			
27. Im Falle der Durchreise, verfügen Sie über eine Einreisegenehmigung für das Land der Endbestimmung? / In the case of transit, have you an entry permit for the final country of destination? <input type="checkbox"/> Nein / No <input type="checkbox"/> Ja , gültig bis / Yes, valid until:..... Ausstellende Behörde / Issuing authority:.....			
* 28. Frühere Aufenthalte in diesem oder anderen Schengen-Staaten / Previous stays in this or other Schengen States			
29. Reisezweck / Purpose of travel <input type="checkbox"/> Tourismus / Tourism <input type="checkbox"/> Geschäftsreise / Business <input type="checkbox"/> Besuch von Familienangehörigen oder Freunden / Visit to Family or Friends <input type="checkbox"/> Kultur/Sport / Cultural/Sports <input type="checkbox"/> Offizieller Besuch / Official Visit <input type="checkbox"/> gesundheitliche Gründe / Medical reasons <input type="checkbox"/> Sonstige (bitte nähere Angaben) / Other (please specify):			
* 30. Datum der Ankunft / Date of arrival	* 31. Datum der Abreise / Date of departure		
* 32. Grenze der ersten Einreise oder Durchreiserroute / Border of first entry or transit route	* 33. Transportmittel / Means of transport		
* 34. Name der einladenden Person/des einladenden Unternehmens in den Schengen-Staaten und Kontaktperson im einladenden Unternehmen. Soweit dies nicht zutrifft, Name des Hotels oder vorläufige Anschrift in den Schengen Staaten Name of host or company in the Schengen States and contact person in host company. If not applicable, give name of hotel or temporary address in the Schengen States			
Name / Name	Telefon und Fax / Telephone and telefax		
vollständige Anschrift / Full address		e-Mail-Anschrift / E-mail address	
* 35. Wer übernimmt Ihre Reisekosten und die Kosten für Ihren Aufenthalt? / Who is paying for your cost of travelling and for your costs of living during your stay? <input type="checkbox"/> Antragsteller / Myself <input type="checkbox"/> einladende Person(en) / Host person/s <input type="checkbox"/> einladendes Unternehmen (Geben Sie an, wer und wie und fügen Sie entsprechende Unterlagen bei) / Host company (State who and how and present corresponding documentation):			

* Die mit * gekennzeichneten Fragen müssen von Familienangehörigen von EU- oder EWR-Bürgern (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) nicht beantwortet werden. Familienangehörige von EU- oder EWR-Bürgern müssen diese Verwandtschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen.
 * The questions marked with * do not have to be answered by family members of EU or EEA citizens (spouse, child or dependent ascendant). Family members of EU or EEA citizens have to present documents to prove this relationship.

* 36. Mittel zur Bestreitung Ihres Lebensunterhalts während Ihres Aufenthalts Means of support during your stay <input type="checkbox"/> Bar / Cash <input type="checkbox"/> Reiseschecks / Travellers' cheques <input type="checkbox"/> Kreditkarten / Credit cards <input type="checkbox"/> Unterkunft / Accomodation <input type="checkbox"/> Sonstiges / Other. <input type="checkbox"/> Reise- und/oder Krankenversicherung. Gültig bis: / Travel and/or health insurance. Valid until:			Der Botschaft/dem Konsulat vorbehalten											
37. Name des Ehegatten / Spouse's family name		38. Name des Ehegatten bei der Geburt / Spouse's family name at birth												
39. Vorname des Ehegatten / Spouse's first name	40. Geburtsdatum des Ehegatten / Spouse's date of birth	41. Geburtsort des Ehegatten / Spouse's place of birth												
42. Kinder (Für jeden Reisepass muss ein separater Antrag gestellt werden) / Children (Applications must be submitted separately for each passport) <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">Name / Name</th> <th style="width: 35%;">Vorname / First Name</th> <th style="width: 35%;">Geburtsdatum / Date of birth</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3)</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>			Name / Name	Vorname / First Name	Geburtsdatum / Date of birth	1)			2)			3)		
Name / Name	Vorname / First Name	Geburtsdatum / Date of birth												
1)														
2)														
3)														
43. Personenbezogene Daten zu dem EU- oder EWR-Bürger, von dem Sie abhängig sind. Diese Frage muss nur von Familienangehörigen von EU- und EWR-Bürgern beantwortet werden. / Personal data of the EU or EEA citizen you depend on. This question should be answered only by family members of EU or EEA citizens														
Name / Name		Vorname / First Name												
Geburtsdatum / Date of Birth	Staatsangehörigkeit / Nationality	Nummer des Reisepasses / Number of passport												
Verwandschaftsbeziehung mit einem EU- oder EWR-Bürger / Family relationship of an EU or EEA citizen														
44. Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass die persönlichen Angaben zu meiner Person, die in diesem Antrag enthalten sind, an die zuständigen Behörden der Schengen-Staaten weitergeleitet oder gegebenenfalls von ihnen bearbeitet werden, um über meinen Visumantrag zu befinden. Diese Daten können in einen Datenbestand, zu dem die zuständigen Behörden der einzelnen Schengen-Staaten Zugang haben, eingegeben und dort gespeichert werden. Die konsularische Vertretung, die meinen Antrag bearbeitet, liefert mir auf ausdrücklichen Antrag Informationen darüber, wie ich mein Recht wahrnehmen kann, die persönlichen Daten zu meiner Person zu überprüfen und unrichtige Daten gemäß den nationalen Rechtsvorschriften des betreffenden Staates ändern oder entfernen zu lassen. Ich versichere, die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Aufhebung des bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung nach den Rechtsvorschriften des Schengen-Staates, der den Antrag bearbeitet, auslösen können. Ich verpflichte mich dazu, das Gebiet der Schengen-Staaten nach Ablauf des ggf. erteilten Visums zu verlassen. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das europäische Gebiet der Schengen-Staaten ist. Die Erteilung des Visums an sich bedeutet nicht, dass ich ein Recht auf Schadensersatz habe, wenn ich die Voraussetzungen nach Artikel 5 Absatz 1 des Schengener Durchführungsübereinkommens nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Gebiet der Schengen-Staaten erneut überprüft. I am aware of and consent to the following: any personal data concerning me which appear on this visa application form will be supplied to the relevant authorities in the Schengen States and processed by those authorities, if necessary, for the purposes of a decision on my visa application. Such data may be input into, and stored in, databases accessible to the relevant authorities in the various Schengen States. At my express request, the consular authority processing my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them altered or deleted, in particular, should they be inaccurate, in accordance with the national law of the State concerned. I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Schengen State which deals with the application. I undertake to leave the territory of the Schengen States upon the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Schengen States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 5.1 of the Schengen Implementing Convention and am thus refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Schengen States.														
45. Heimatanschrift des Antragstellers / Applicant's home address		46. Telefonnr. / Telephone number												
47. Ort und Datum / Place and date		48. Unterschrift (für Minderjährige Unterschrift des Vormunds) / Signature (for minors, signature of custodian/guardian)												

* Die mit * gekennzeichneten Fragen müssen von Familienangehörigen von EU- oder EWR-Bürgern (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) nicht beantwortet werden. Familienangehörige von EU- oder EWR-Bürgern müssen diese Verwandschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen.
 * The questions marked with * do not have to be answered by family members of EU or EEA citizens (spouse, child or dependent ascendant). Family members of EU or EEA citizens have to present documents to prove this relationship.



Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
Pretoria
Embassy
of the Federal Republic of Germany
P r e t o r i a

An alle Antragsteller

To whom it may concern

Bitte nehmen Sie folgende Notiz zur Kenntnis

Please note the following

§ 55 Nr 2.(1) Aufenthaltsgesetz bestimmt, dass ein Ausländer / eine Ausländerin aus Deutschland ausgewiesen werden kann, wenn er / sie im Visumverfahren falsche Angaben zum Zwecke der Erlangung einer Aufenthaltsgenehmigung gemacht hat

Der Antragsteller / die Antragstellerin ist verpflichtet, alle Angaben nach bestem Wissen und Gewissen zu machen. Bewusste falsche Angaben können zur Folge haben, dass der Antrag auf Erteilung eines Visums abgelehnt wird bzw. die Antragstellerin / der Antragsteller aus Deutschland ausgewiesen wird, sofern ein Visum bereits erteilt wurde.

Durch die Unterschrift bestätigt die Antragstellerin / der Antragsteller, dass sie / er über die Rechtsfolgen falscher oder unrichtiger Angaben im Visumverfahren belehrt worden ist.

According to section 55 subsection 2 (1) of the Residence Act, a foreigner may be deported from Germany if, during the visa application process, he / she provided false information for the purpose of obtaining a residence authorization.

The applicant is obliged to provide all information to the best of his / her knowledge and belief. Knowingly providing false information may result in the applicant being denied a visa or being deported from Germany, should a visa already have been issued.

With his / her signature, the applicant confirms that he / she has been informed of the legal consequences of providing false or incorrect information when applying for a visa.

Place, Date

Applicant's signature